

ANIMAL
A PLANET

美国探索频道动物星球
带来**最新最美**的阅读体验
如诗的文字+**震撼**的画面
+ **前沿**的知识

动物的
野外生活

大象的故事



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

动物的
野外生活

大象的故事

作者：麦瑞迪斯·考斯廷

插图：盖里·汉娜

翻译：于梅



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

图字:11—2011—52号 审图号:GS(2014)4137号

图书在版编目(CIP)数据

大象的故事/[美]考斯廷著;于梅译. —杭州:浙江少年儿童出版社,2015.3

(动物的野外生活)

ISBN 978-7-5342-8452-6

I. ①大… II. ①考…②于… III. ①长鼻目-少儿读物
IV. ①Q959.845-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 263592 号

Copyright © 2015 Weldon Owen Pty Ltd

© 2015 Discovery Communications, LLC.

Animal Planet and the Animal Planet logo are trademarks of Discovery Communications, LLC, used under license. All rights reserved.

版权所有。未经版权所有人和发行人认可,任何人不得在检索系统中复制、储存该产品,也不得以电子、机械、影印、录音或其他任何形式和任何手段进行传播。
本书由上海淘乐思文化传播有限公司提供版权咨询。

主编:阿弗里尔·莫法特

英文版编辑:阿弗里尔·莫法特

封面设计:库令·布朗有限公司

设计师:加布里埃尔·格林

设计助理:艾米丽·斯班瑟

图片主管:特鲁西·汉德森

插图:盖里·汉娜/艺术事务所(不包含象科动物页面)

顾问:乔治·麦凯博士

动物的野外生活 大象的故事

作者/[美]麦瑞迪斯·考斯廷 翻译/于梅

责任编辑 周虹 美术编辑 楼迎春

责任校对 冯季庆 责任印制 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

杭州市天目山路40号

浙江新华数码印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 710×1000 1/12

印张 3.333 印数 1—8000

2015年3月第1版 2015年3月第1次印刷

ISBN 978-7-5342-8452-6

定价:15.00元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与购买书店联系调换)

动物的
野外生活

大象的故事

作者：麦瑞迪斯·考斯廷

插图：盖里·汉娜

翻译：于梅



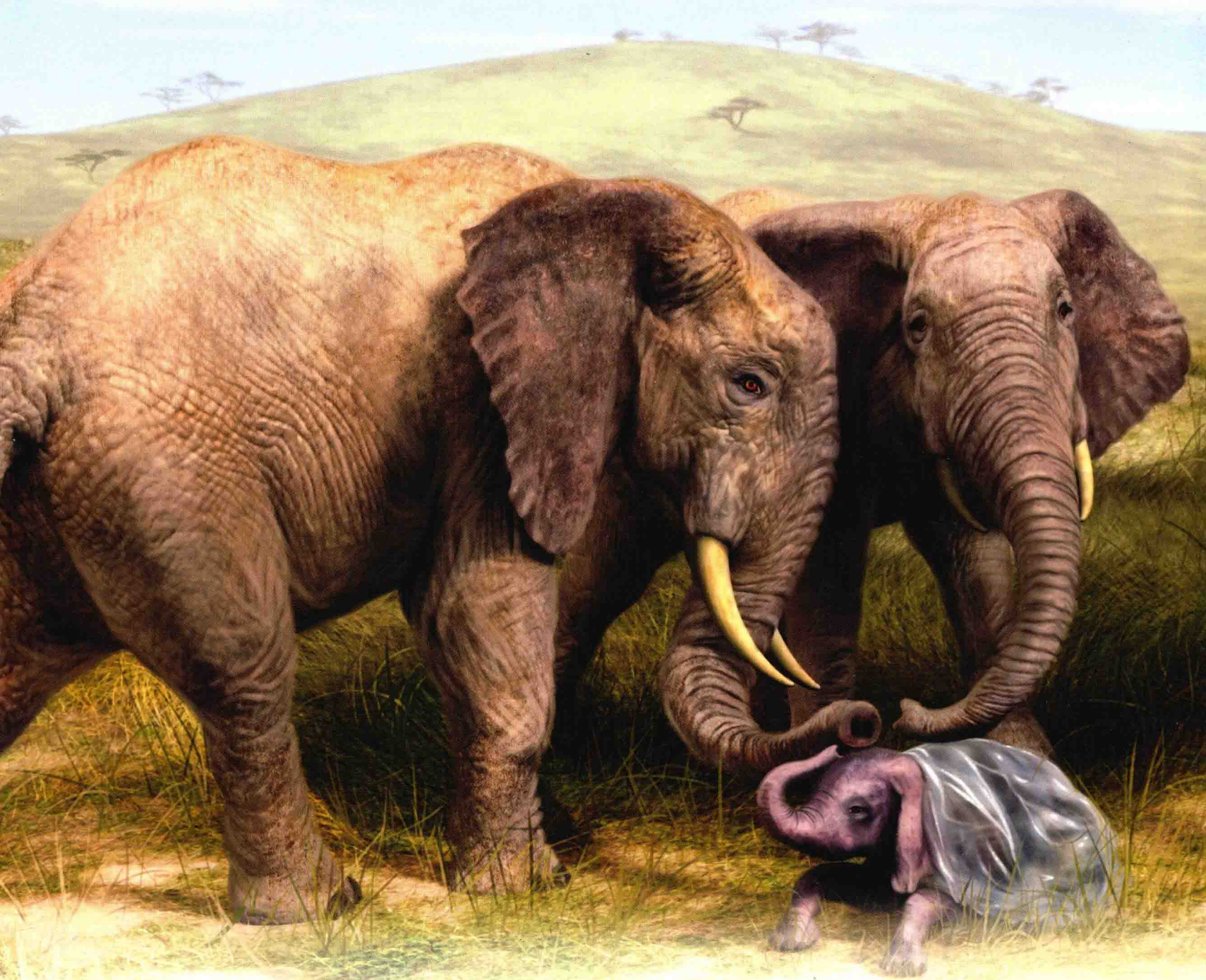
浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

wǒ shì yī tóu fēi zhōu xiàng quán shēn huī sè pí fū duō zhòu
我是一头非洲象，全身灰色，皮肤多皱，
yī duì xiàng pú shàn yī yàng de dà ěr duo chuí guà zài liǎn de liǎng páng
一对像蒲扇一样的大耳朵垂挂在脸的两旁。
wǒ tè bié shàn cháng yòng bí zǐ jiǎn shí dōng xī pēn shuǐ děng
我特别擅长用鼻子捡拾东西、喷水等。

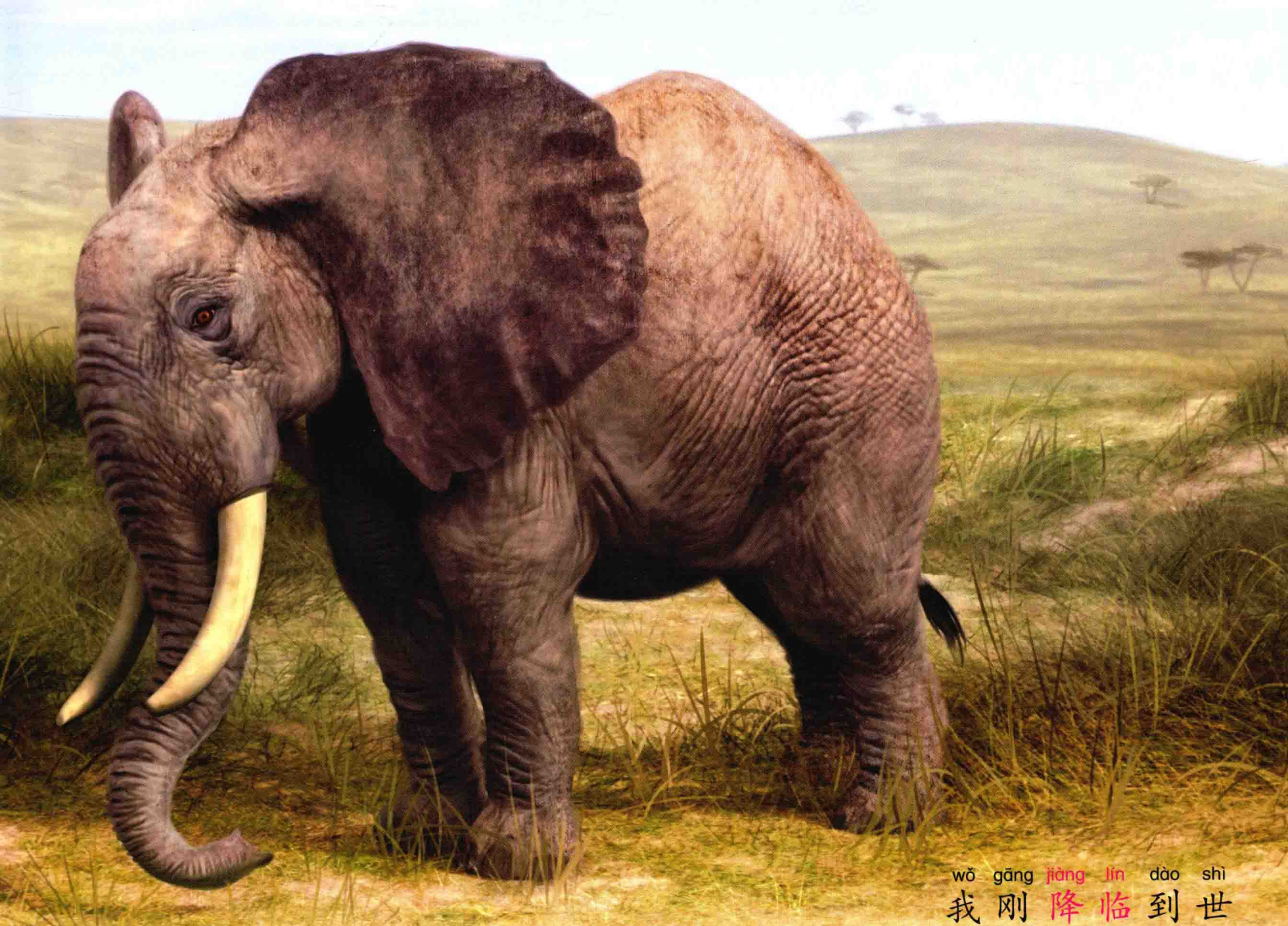


wǒ de jiā zài yán rè de fēi zhōu cǎo yuán hé sēn lín lǐ
我的家在炎热的非洲草原和森林里。

xiǎng tīng wǒ gěi nǐ jiǎng gù shì ma qǐng kuài kuài zuò xià lái ba
想听我给你讲故事吗？请快快坐下来吧！



wǒ chū shēng zài shuǐ cǎo fēng pèi de yǔ jì yǒu yī gè dà jiā tíng
我出生在水草丰沛的雨季，有一个大家庭。



wǒ gāng jiàng lín dào shì
我刚降临到世

shàng jiù bèi zhè ge dà jiā tíng de dà yí xiǎo yí men rè qíng de tuán tuán wéi zhù le tā men
上,就被这个大家庭的大姨小姨们热情地团团围住了。她们
bù tíng de yòng róu ruǎn de bí zi fǔ mō wǒ chǎo chǎo rǎng rǎng de yào wèi wǒ qīng zhù shēng rì
不停地用柔软的鼻子抚摸我,吵吵嚷嚷地要为我庆祝生日。



mā ma yòng bí zi qīng qīng de tuī zhe wǒ ràng wǒ zhàn qǐ lái ā wǒ
妈妈用鼻子轻轻地推着我，让我站起来。啊，我
zhōng yú kě yǐ gòu dào mā ma de rǔ fáng hē dào rè hū hū de mǔ rǔ la
终于可以够到妈妈的乳房，喝到热乎乎的母乳啦！



wǒ tián bǎo le dù zi chàn chàn wēi wēi de
我填饱了肚子，颤颤巍巍地
mài chū le shēng mìng zhōng de dì yī bù
迈出了生命中的第一步。

wǒ měi tiān dōu hé xiǎo huǒ bàn men kāi kāi xīn xīn de yī qǐ
我每天都和小伙伴们开开心心地一起
wán shuǎ wǒ men shí ér yòng bí zi bó dòu shí ér zài ní jiāng
玩耍。我们时而用鼻子搏斗，时而在泥浆
zhōng dǎ gǔn shí ér pō shuǐ xī nào dāng wǒ men wán de tài guò
中打滚，时而泼水嬉闹。当我们玩得太过
huǒ de shí hou mā ma jiù huì guò lái gān yù
火的时候，妈妈就会过来干预。





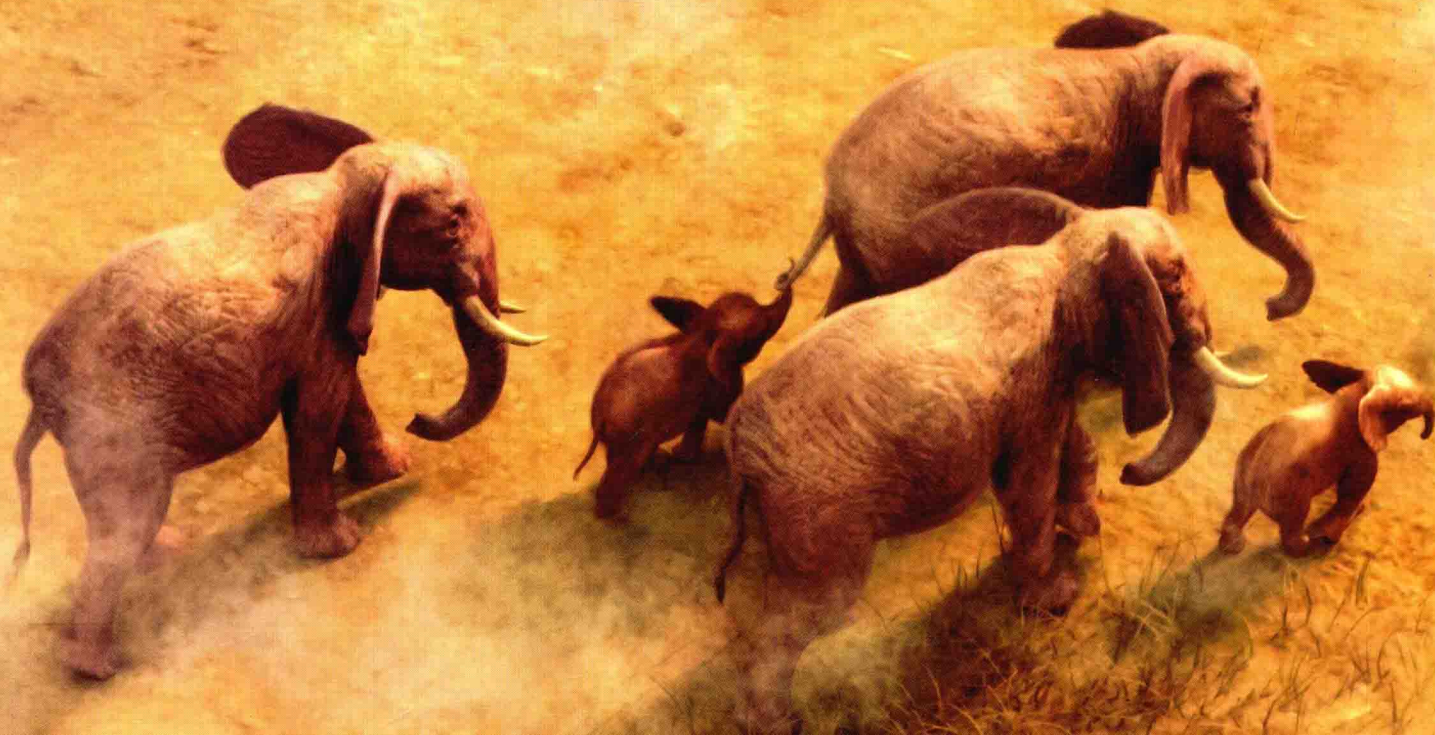
yī tiān wǒ men de lǐng dì lǐ chuāng jìn yī zhī jī è de shī zi tā zài fù
一天，我们的领地里闯进一只饥饿的狮子，他在附
jìn bù huái hǎo yì de dōngzhāng xī wàng nǎi nai mǎ shàng fā chū jǐng bào mā ma hé dà
近不怀好意地东张西望。奶奶马上发出警报，妈妈和大
yí xiǎo yí men gǎn jǐn jù dào yī qǐ bǎ wǒ men wéi zài zhōng jiān bǎo hù qǐ lái
姨小姨们赶紧聚到一起，把我们围在中间保护起来。

nǎi nai shù qǐ cháng bí zi dà shēng xiào jiào zhe chōng xiàng shī zi xiàng tā tóu zhì
奶奶竖起长鼻子，大声**啸叫**着冲向狮子，向他投掷
ní ba hé shù zhī
泥巴和树枝。



shī zi hài pà le , gǎn jǐn jiā
狮子害怕了，赶紧夹
zhe wěi ba táo zǒu le 。
着尾巴逃走了。

yǔ jì guò hòu wǒ men de shí wù yuè
雨季过后，我们的食物越
lái yuè shǎo wèi le tián bǎo dù zi wǒ men
来越少。为了填饱肚子，我们
yāo tú bù qiān xǐ dào hěn yuǎn de dì fāng
要徒步迁徙到很远的地方。





jīng guò yī tiān de jiān kǔ bá shè wǒ men dào dá
经过一天的艰苦跋涉，我们到达
yī gè shuǐ tán biān tíng xià lái xiū xi tiáo zhěng
一个水潭边，停下来休息、调整。



tiān qì rè de yào mìng wǒ pò bù jí dài de tiào jìn shuǐ lǐ dà kǒu dà kǒu
天气热得要命。我迫不及待地跳进水里，大口大口
de hē qǐ lái zhí dào dù zi fā zhàng hái jiāng shuǐ pēn sǎ dào shēn shàng jiàng wēn
地喝起来，直到肚子发胀，还将水喷洒到身上降温。